



訪尋之。  
購買之。  
以自捲烟  
仔。能使  
君全然賞  
心也。

電話: R. 2326  
通郵: HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎代理買賣生意實業廣告：

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

在卡城最中央區現有間大蘇糖舖連餐館生意出賣，全盤運貨傢私價銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間補靴舖及售新靴生意出賣，取價三千五百元，另點貨；在卡城南邊埠仔有間好餐館出賣，價銀壹萬壹千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！

卡枝利 何林啟

華人總批發處  
——和 蘇 公 司——  
WOO SHOU CO.  
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.  
Pacific 8614 Fairmont 5396L

**天然露** 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健魄不論有病無病者服之奇效立見 天然露每樽一元五毛

**天然膏** 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡疔又能除去面部雀斑暗瘡黑痕不論男女若能每日以膏塗面一次自能消滅皺紋增美顏容 天然膏大樽一元五小樽七毛五

**實驗神效立止扯氣藥露** (服後一分鐘即止) 此藥發明人 Morris 君患扯氣症四十餘年百藥罔效自發明此藥後頑症若失今經加政府考驗証實認為療治扯氣及黃花病 Hay Fever 良藥准許註冊立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症 寄費買者自理 扯氣藥露每樽二元五

華埠 雲高

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

遷舖壹週年

發動酬謝顧客大平賣。

本公司自遷新址迄今一年茲爲酬謝顧客起見特舉行大平賣兩星期所有貨品均從最低取價以符平賣之意旨僑胞參觀極表歡迎

毡帽。內衣。擗結。領帶。女衫頭。手挽袋。女外衣。餐館男女用衣。窗簾。窗紗。做工褲等等貨品尙多恕不盡錄

雲埠聯活公司啓

▲祖國新聞

● 祖國廣播彙註

●陝北殘餘共軍將消滅

陝北方面。收復綏德之國軍。除一部份向東北出擊義合鎮以外。另方壹部份向米脂方面推進。柳州城（陝北地名）方面國軍。現在已推進至葭縣以北。由榆林南下之國軍。昨三日又挺進到震川港。陝北殘餘之共軍。將全部被殲滅。

國民黨常會舉行會議  
國民黨中常會。昨五日舉行會議。到鄒魯等三十壹人。由李委員文筆任主席。會中在白委員崇禧報告軍事以後。即通過①中央廣播事業管理處改組辦法。②修正補助具革命勞績之年老同志辦法。③中華海員特別黨部組織條例等要案。

●山西國共軍猶酣戰

山西方面。在楊泉附近被國軍擊退之共軍。及竄到孟縣之共軍與由河北元氏一帶調集之共軍。共有五萬人。由楊承武指揮。在四月廿九日開始向壽陽縣站。芹泉站等車站。及壽陽城東之七里河壹帶猛進。另外一股共軍。由壽陽西北之解愁嶺向城西北之斷樓鎮附近進襲。經國軍反擊以後。現在在楊泉壽陽之間正太路兩側。及壽陽以北山地。進行戰事。另外一股共軍更竄到壽陽以西之上湖。馬首兩站進襲。現在壽陽。楊泉間之坡頭及測石驛兩站仍在國軍手中。壽陽以北山地兩軍現在仍作相持戰。非常激烈。

中央開紀念週會。昨在該會大禮堂舉行。蔣主席介石領導行禮如儀後。即由社會部長谷正綱報告社會部工作年度工作之概況。谷氏就職業團體組織。勞務行政。救濟業務以及公作事業等各項加以說明。谷部長現

• 截至去年底職業團體會員已達一千五百萬人以上。職業團體組織在

逐漸充實。勞工行政方面主要者爲失業救濟工資調整。保護勞工等問題。去年年底統計。受失業救濟者有四拾萬餘人。轉業者有七萬餘人。救濟方面。去年辦理壹般救濟外。並奉命辦理緊急救濟與綏靖區救濟。至於合作事業民國廿九年時全國僅有合作社五百餘所。現已增至拾七萬餘所。本年度將配合國策。辦理職業團體選舉與社會安全等工作。

內政部人口局經正式成立。包局長惠廉對記者稱：人口局今後努力目標。在以科學方法調查統計全國人口使之更趨精確。對人口出生死亡之動態。尤當精密登記。該局係由戶政司改制而成。可繼續以往工作。而無重大變動。

韋廉士大藥房出品

瓦  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

◎接整水龍  
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
工精價廉華友光顧隨時應命  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

雲埠天香醬園主人啟

罐頭豆腐  
最宜寄埠

## 天香園醬出品

色味均佳，  
最宜餐館之用。  
價錢雖好，  
無愧天香出品。

夠好，夠香  
又平，又靚  
歡迎批發  
價錢另議

天香

其 出 品

天香  
原庄

白鼓油

一百磅庄每桶八元  
五十磅庄每桶五元

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴

頭抽油 原豉 蘇梅醬 (隨(時)(應)(市)

生晒原抽 蠔油 豆腐 菜

銀絲麵 蠔鼓 海鮮醬 菜

Canadian Soya Industries

2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.

Telephone HASTINGS 3788

天香  
原庄

白鼓油

一百磅庄每桶八元  
五十磅庄每桶五元

名馳豆油  
鮮味菜  
香五鼓  
香五梅  
香五豆

雲坤中國鼓油廠謹啓

China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B. C.

占方，新法：

1010 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

△煤炭發售  
△快捷送到  
瑞普煤炭公司啓

鄧良裝飾鋪

承接洗窗翻新麻雀牌每副十  
二元及油色棧紙餐館商店裝  
飾橋胞光顧請由賊鏡地址  
知快捷妥當 不受CCOD

電話 PA. 8550

工廠設路  
157 Powell St.  
VANCOUVER, B. C.

請購買  
漂列地  
靚麵包

---

Ask for  
**Purity**  
BREAD  
GENERAL BAKERIES LTD.

---

加拿大

成發藥行

溫哥華

（本報接製笠巴圖章）

李乾亨

止咳嗽肺露  
紅色大補丸

每瓶一元  
每瓶五元

△新到

正北高麗參  
清糖野山抄參  
正北鹿茸片份  
北冰洋海狗鞭

大花旗參  
正北高麗參  
清糖野山抄參  
正北鹿茸片份  
北冰洋海狗鞭

天應生堂

驗

消痔丸

每盒壹元

松花戀戰露

每樽 三元

氏參茸

舉特効

百補丸

每盒 六元

萬應搜毒藥精

每樽 四元二

SING FAT & CO.

432½ Columbia St.

Vancouver, B.C. Canada

# 中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電 話 號 碼

電 報 掛 號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事

第壹壹五號

茲據本市銀行公會通告  
星期六停止營業  
敝總行訂定自本年四月  
五日起每逢星期六  
停止辦公特此通告敬  
希  
洽照是荷

紐約中國銀行  
紐約中國銀行華埠分經理處全啟

民國卅六年三月廿六日

抗戰史料  
 緬甸  
 蕩寇誌  
 五毛

新寧雜誌第八期六毛五  
 香港出版香港畫報六毛  
 上海出版的新聞畫報六毛  
 風流小說燕筑外史四毛  
 華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每份半毛材料極好

江門出版  
 六邑僑通雜誌  
 每册沽  
 壹半  
 上環球畫報  
 每册沽  
 長八毫

Leong Ding Bong  
 328 Carrall St.  
 Vancouver, B. C.  
 號八二三街路卡  
 啓局報邦定梁

輔行雜貨公司  
 國貨商場  
 又新大幫醃(芥)(粉)特別  
 餐館不可不備打麵合用  
 整糕合用  
 衣館不可不備漿衣合用  
 漿領合用  
 志在推銷特別平沽卅天  
 百磅庄每包特價十四元  
 (過錯勿幸) (逢難會机)

FOO HUNG COMPANY LTD  
 129 Pender St. E. PA. 6635  
 Vancouver, B.C.